

TEXTOS LATINOS II

CONTENIDO Y OBJETIVOS: Tanto la obra histórica mayor cuanto los denominados *opera minora* del escritor romano Cornelio Tácito o atribuidos a este constituyen el objeto esencial de estudio de esta asignatura de *Textos Latinos II*, en el bien entendido de que se considera que estos textos conforman orgánicamente, en lo que respecta a su forma, una de las prosas con mayor nivel de exigencia de conocimiento del latín y, en lo que respecta a su contenido, una de las obras más instructivas y variadas de la literatura romana. Objetivo de la asignatura de *Textos Latinos II* es la lectura, comprensión y comentario de la obra de Cornelio Tácito atendiendo tanto a sus rasgos formales, tan variados en lo lingüístico y en lo estilístico tan singulares, cuanto al contenido fundamentalmente cultural, social e histórico-político de sus obras. Se persigue afianzar los contenidos lingüísticos —léxicos y semánticos especialmente— obtenidos por el estudiante durante toda la carrera y reforzarlos de modo que sea capaz de enfrentarse a un texto con el mínimo uso del diccionario.

MÉTODO DE EVALUACIÓN: Partes suficientes y significativas de las obras de Tácito serán traducidas, comentadas y estudiadas dentro del horario lectivo. Dada la extensión de la obra del historiador, lógicamente otras partes de su producción deberán ser estudiadas y traducidas de modo particular por el estudiante.

Para aprobar la asignatura será preciso superar la pertinente prueba escrita —correspondiente al respectivo cuatrimestre— sobre traducción y comentario de un texto de Tácito.

ORIENTACIÓN BIBLIOGRÁFICA: Además de las diferentes e imprescindibles obras—¡sin traducción!— comentadas en las habituales clásicas colecciones de textos de la Antigüedad y que se recomiendan específicamente para las traducciones que el estudiante debe de hacer por su cuenta, este puede beneficiarse también de la lectura de monografías sobre diversos aspectos de la vida y sobre todo la obra de Tácito cuales, entre otras muchas, T.J. LUCE & A.J. WOODMAN edd., *Tacitus and the Tacitean Tradition*, Princeton 1993; R. MELLOR, *Tacitus*, Londres 1993; E. PARATORE, *Tacito*, Roma 1962₂; R. SYME, *Tacitus*, Oxford 1957.